

VERORDENING (EEG) Nr. 3470/80 VAN DE COMMISSIE
van 30 december 1980

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 610/77 betreffende de vaststelling van de op de representatieve markten van de Gemeenschap geconstateerde prijzen voor volwassen runderen en betreffende de constatering van de prijzen voor sommige andere runderen in de Gemeenschap, als gevolg van de toetreding van Griekenland

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Toetredingsakte van Griekenland ⁽¹⁾, en met name op artikel 146,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 22 van de Toetredingsakte de aanpassingen van de besluiten die zijn opgenomen in de lijst van bijlage II van de Toetredingsakte moeten worden verricht volgens de in die bijlage vervatte richtsnoeren; dat dientengevolge Verordening (EEG) nr. 610/77 van de Commissie van 18 maart 1977 betreffende de vaststelling van de op de representatieve markten van de Gemeenschap geconstateerde prijzen voor volwassen runderen en betreffende de constatering van de prijzen voor sommige andere runderen in de Ge-

meenschap ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2504/80 ⁽³⁾, moet worden gewijzigd;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen I, II en III van Verordening (EEG) nr. 610/77 worden vervangen door de bijlagen bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1981.

Zij is voor de eerste maal van toepassing bij de berekening van de heffingen die vanaf 5 januari 1981 zullen gelden.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 december 1980.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 291 van 19. 11. 1979, blz. 17.

⁽²⁾ PB nr. L 77 van 25. 3. 1977, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 256 van 1. 10. 1980, blz. 51.

BIJLAGE I

Coëfficiënten voor de berekening van de prijs voor volwassen runderen op de representatieve markten van de Gemeenschap

België	3,7
Denemarken	3,7
Duitsland (BR)	19,1
Griekenland	1,2
Frankrijk	29,8
Ierland	7,8
Italië	11,1
Luxemburg	0,3
Nederland	6,4
Verenigd Koninkrijk	16,9

BIJLAGE II

Elementen voor de berekening van de prijzen voor volwassen runderen geconstateerd op de representatieve markten van de Gemeenschap

A. BELGIË

1. Representatieve markt: Anderlecht
2. Categorieën, kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Categorieën en kwaliteiten</i>	<i>Wegingscoëfficiënten</i>
Stieren 60%/Taureaux 60%	16
Stieren 55%/Taureaux 55%	17
Ossen 60%/Bœufs 60%	4
Ossen 55%/Bœufs 55%	5
Vaarzen 60%/Génisses 60%	11
Vaarzen 55%/Génisses 55%	12
Koeien 55%/Vaches 55%	14
Koeien 50%/Vaches 50%	16
Fabrikatievee/Bétail de fabrication	5

B. DENEMARKEN

1. Representatieve markt (noteringscentrum): København
2. Categorieën, kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Categorieën en kwaliteiten</i>	<i>Wegingscoëfficiënten</i>
Ungtyre, < 500 kg, super	4,9
Ungtyre, < 500 kg, extra	28,0
Ungtyre, < 500 kg, 1. klasse	11,8
Ungtyre, < 500 kg, 2. klasse	2,3
Tyre, prima	2,2
Tyre, 1. klasse	0,4
Tyre, 2. klasse	0,1
Stude, prima	0,8
Stude, 1. klasse	0,1
Stude, 2. klasse	0,1
Kvier, prima	6,8
Kvier, 1. klasse	2,2
Kvier, 2. klasse	0,3
Køer med kalvetænder, prima	3,5
Køer med kalvetænder, 1. klasse	2,5
Køer, 1. klasse	17,0
Køer, 2. klasse	8,5
Køer, 3. klasse	5,1
Køer, 4. klasse	3,4

C. DUITSLAND (BR)

1. Representatieve markten

<i>Markten</i>	<i>In aanmerking genomen kwaliteiten</i>
Bochum	Alle kwaliteiten
Braunschweig	Alle kwaliteiten
Frankfurt am Main	Alle kwaliteiten
Freiburg im Breisgau	Alle kwaliteiten
Hamburg	Alle kwaliteiten
Hannover	Alle kwaliteiten
München	Alle kwaliteiten
Regensburg	Alle kwaliteiten
Augsburg	Alle kwaliteiten, behalve „Ochsen A” en „Ochsen B”
Kassel	Alle kwaliteiten, behalve „Ochsen A” en „Ochsen B”
Nürnberg	Alle kwaliteiten, behalve „Ochsen A” en „Ochsen B”
Stuttgart	Alle kwaliteiten, behalve „Ochsen A” en „Ochsen B”

2. Categorieën, kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Categorieën en kwaliteiten</i>	<i>Wegingscoëfficiënten</i>
Bullen A	37,4
Bullen B	11,0
Bullen C	1,5
Ochsen A	1,5
Ochsen B	0,5
Färsen A	11,5
Färsen B	3,1
Färsen C	0,5
Kühe A	8,5
Kühe B	17,2
Kühe C	6,1
Kühe D	1,2

D. GRIEKENLAND

1. Representatieve markten (noteringscentra)

Ἀλεξανδρούπολη
Σέρρες
Τρίκαλα
Βέροια
Ἀθήνα (ΟΚΛΑ)

2. Categorieën, kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Categorieën en kwaliteiten</i>	<i>Coëfficiënten voor omrekening in levend gewicht</i>	<i>Wegingscoëfficiënten</i>
Μόσχος ΑΑ	60	1,5
Μόσχος Α	58	3,4
Μόσχος Β	56	8,4
Μόσχος Γ	53	39,0
Μόσχος Δ	49	28,2
Δάμαλις Β	53	0,2
Δάμαλις Γ	50	0,2
Δάμαλις Δ	47	0,5
Βόειον Β	52	1,6
Βόειον Γ	48	3,6
Βόειον Δ	45	13,4

E. FRANKRIJK:

1. Representatieve markten (noteringscentra)

a) Jonge runderen

<i>Noteringscentrum</i>	<i>In aanmerking genomen kwaliteiten</i>
Paris	Jeunes bovins E, U, R, O

b) Andere dan jonge runderen

<i>Markten</i>	<i>In aanmerking genomen kwaliteiten</i>
Bordeaux	Bœufs R; vaches U, R, O, P, A
Châteaubriant	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches R, O, P, A
Chemillé	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Cholet	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Clisson	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux
Fougères	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches R, O, P, A; taureaux U, R
Lyon	Bœufs U, R, O; génisses U, R, O; vaches R, O, P, A
Metz	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches O, P, A
Nancy	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches O, P, A
Nîmes	Génisses R, O; vaches R, O, P
Parthenay	Bœufs U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Rouen	Bœufs R, O; génisses O; vaches O, P, A; taureaux R
Sancoins	Bœufs E, U, R; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
St Christophe-en-Brionnais	Bœufs E, U, R; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Valenciennes	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches R, O, P, A; taureaux U, R

2. Categorieën, kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Categorieën en kwaliteiten</i>	<i>Coëfficiënten voor omrekening in levend gewicht</i>	<i>Wegingscoëfficiënten</i>
Jeunes bovins E	62	1
Jeunes bovins U	60	3
Jeunes bovins R	58	6
Jeunes bovins O	56	4
Taureaux U	60	1
Taureaux R	58	1
Bœufs E	60	3
Bœufs U	58	6
Bœufs R	56	8
Bœufs O	53	6
Génisses E	60	1
Génisses U	58	3
Génisses R	56	6
Génisses O	53	4
Vaches U	57	4
Vaches R	54	10
Vaches O	52	20
Vaches P	48	9
Vaches A	45	4

F. IERLAND

1. Representatieve markten

<i>Markten</i>	<i>In aanmerking genomen kwaliteiten</i>
Ballymahon	Alle kwaliteiten
Bandon	Alle kwaliteiten
Athenry	Alle kwaliteiten
Kilkenny	Alle kwaliteiten
Maynooth	Alle kwaliteiten

2. Categorieën, kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Categorieën en kwaliteiten</i>	<i>Wegingscoëfficiënten</i>
Steers I	18
Steers II	13
Steers III	12
Steers IV	3
Steers V	3
Heifers I	9
Heifers II	14
Heifers III	4
Cows I	9
Cows II	12
Cows III	3

G. ITALIË

1. Representatieve markten

Kwaliteiten	Overschotgebied		Tekortgebied	
	Markten	Bijzondere wegingscoëfficiënten	Markten	Bijzondere wegingscoëfficiënten
Vitelloni 1 ^a e 2 ^a qualità	Brescia Cremona Macerata Modena Padova	67	Roma	33
Buoi 1 ^a e 2 ^a qualità	Modena Padova Parma	67	Roma	33
Vacche 1 ^a e 2 ^a qualità	Cremona Macerata Modena Padova	67	Roma	33
Vacche 3 ^a qualità	Cremona Modena Padova	100	—	—

2. Categorieën, kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Categorieën en kwaliteiten</i>	<i>Coëfficiënten voor omrekening in levend gewicht ⁽¹⁾</i>	<i>Wegingscoëfficiënten</i>
Vitelloni 1 ^a qualità	58	34
Vitelloni 2 ^a qualità	54	30
Buoi 1 ^a qualità	55	2
Buoi 2 ^a qualità	50	4
Vacche 1 ^a qualità	55	8
Vacche 2 ^a qualità	50,5	15
Vacche 3 ^a qualità	—	7

⁽¹⁾ Enkel voor de markt van Rome.

3. Correctiebedragen voor de op de markt van Rome opgetekende noteringen

<i>Categorieën en kwaliteiten</i>	<i>Toe te voegen bedrag lire/100 kg</i>
Vitelloni 1 ^a qualità	1 500
Vitelloni 2 ^a qualità	1 500
Buoi 1 ^a qualità	1 500
Buoi 2 ^a qualità	1 500
Vacche 1 ^a qualità	1 700
Vacche 2 ^a qualità	1 700

H. LUXEMBURG

1. Representatieve markten: Luxemburg en Esch-sur-Alzette

2. Categorieën, kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Categorieën en kwaliteiten</i>	<i>Coëfficiënten voor omrekening in levend gewicht</i>	<i>Wegingscoëfficiënten</i>
Bœufs, génisses, taureaux extra	56	65
Bœufs, génisses, taureaux AA	54	11
Bœufs, génisses, taureaux A	52	1
Vaches extra	56	2
Vaches AA	54	5
Vaches A	52	12
Vaches B	50	4

I. NEDERLAND

1. Representatieve markten: 's-Hertogenbosch, Leiden, Zwolle

2. Categorieën, kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Categorieën en kwaliteiten</i>	<i>Coëfficiënten voor omrekening in levend gewicht</i>	<i>Wegingscoëfficiënten</i>
Stieren, 1e kwaliteit	59	13
Stieren, 2e kwaliteit	56	9
Vaarzen, 1e kwaliteit	58	11
Vaarzen, 2e kwaliteit	55	7
Koeien, 1e kwaliteit	56	13
Koeien, 2e kwaliteit	53	32
Koeien, 3e kwaliteit	50	10
Worstkoeien	47	5

J. VERENIGD KONINKRIJK

1. Representatieve markten

<i>Markten</i>	<i>In aanmerking genomen kwaliteiten</i>
a) Groot-Brittannië	
Aberdeen	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II, III
Ashford	Heifers light, medium/heavy
Ayr	Heifers medium/heavy; Cows I, II, III
Banbury	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy

Boroughbridge	Steers light, medium
Bridgnorth	Steers medium; Heifers light, medium/heavy
Bury St. Edmunds	Steers light, medium
Carlisle	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Chelmsford	Cows I, II, III
Darlington	Heifers light, medium/heavy
Driffield	Steers light, medium
Edinburgh	Steers light, heavy; Heifers light
Exeter	Steers medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Gainsborough	Steers light, medium; Heifers light
Gisburn	Cows I, II, III
Gloucester	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Guildford	Cows I, II, III
Haywards Heath	Cows I, II, III
Hull	Steers heavy
Kettering	Steers heavy; Heifers medium/heavy
Kidderminster	Heifers light, medium/heavy; Cows I, II
Lanark	Steers light, medium; Heifers light
Launceston	Steers heavy; Heifers medium/heavy
Leicester	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II
Llangefni ⁽¹⁾	Steers light, medium; Heifers light, medium/heavy
Malton	Steers light, medium, heavy; Heifers light; Cows I, II
Maud	Steers medium
Northampton	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Norwich	Steers light, medium, heavy
Oswestry	Steers light, medium; Heifers light
Perth	Steers medium, heavy
Preston	Steers light, medium; Heifers light; Cows I, II, III
Rugby	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
St. Asaph	Steers light; Heifers light; Cows I, II, III
Stirling	Steers light; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II
Sturminster Newton	Cows I, II, III
Truro	Cows I, II, III
Tyneside	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II, III
Welshpool	Steers light, Heifers light, medium/heavy
Wetherby	Steers medium, heavy
York	Steers light; Heifers light
b) Noord-Ierland	
Moy ⁽²⁾	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Newry ⁽²⁾	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Omagh ⁽²⁾	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Lurgan ⁽²⁾	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Belfast	Cows
Clogher	Cows
Markethill	Cows

(1) Enkel van juli tot december.

(2) Abbatoirs.

2. Categorieën, kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Categorieën en kwaliteiten</i>	<i>Coëfficiënten voor omrekening in levend gewicht</i>	<i>Wegingscoëfficiënten</i>
a) Groot-Brittannië		
Steers light (380-460 kg)	—	20
Steers medium (465-555 kg)	—	21
Steers heavy (560 kg and over)	—	10
Heifers light (330-395 kg)	—	13
Heifers medium/heavy (400 kg and over)	—	12
Cows I	—	11
Cows II	—	7
Cows III	—	6
b) Noord-Ierland		
Steers U	55,5	1
Steers LM (medium 196-271 kg)	54,0	17
Steers LH (heavy, over 271 kg)	55,0	16
Steers T	53,5	34
Heifers U/L	53,5	4
Heifers T	52,5	8
Steers and Heifers E	51,5	6
Cows	—	14
3. Bijzondere wegingscoëfficiënten		
Groot-Brittannië		88,5
Noord-Ierland		11,5

BIJLAGE III

Constatering van de prijzen voor runderen met een levend gewicht van 300 kg of minder

A. BELGIË

1. Representatieve markt: Anderlecht
2. Kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Kwaliteiten</i>	<i>Wegingscoëfficiënten</i>
Kalveren /Veaux	
Extra/Extra blancs	2
Goed gevormde/Bons	7
Gewone/Ordinaires	76
Middelmatige/Médiocres	15

B. DENEMARKEN

1. Representatieve markt (noteringscentrum): København
2. Kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Kwaliteiten</i>	<i>Wegingscoëfficiënten</i>
Kalve, prima	25,0
Kalve, 1. klasse	45,0
Kalve, 2. klasse	30,0

C. DUITSLAND (BR)

1. Representatieve markten

<i>Markten</i>	<i>In aanmerking genomen kwaliteiten</i>
Bochum	Alle kwaliteiten
Braunschweig	Alle kwaliteiten
Frankfurt am Main	Alle kwaliteiten
Freiburg im Breisgau	Alle kwaliteiten
Hamburg	Alle kwaliteiten
Hannover	Alle kwaliteiten
München	Alle kwaliteiten
Regensburg	Alle kwaliteiten
Augsburg	Alle kwaliteiten
Kassel	Alle kwaliteiten
Nürnberg	Alle kwaliteiten
Stuttgart	Alle kwaliteiten

2. Kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Kwaliteiten</i>	<i>Wegingscoëfficiënten</i>
Kälber A	60,1
Kälber B	26,7
Kälber C	9,6
Kälber D	3,6

D. GRIEKENLAND

1. Representatieve markten (noteringscentra)

Ἀλεξανδρούπολη
Σέρρες
Τρίκαλα
Βέροια
Ἀθήνα (ΟΚΛΑ)

2. Categorieën, kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Kwaliteiten</i>	<i>Coëfficiënten voor omrekening in levend gewicht</i>	<i>Wegingscoëfficiënten</i>
Νεαρός μόσχος Α	60	50
Νεαρός μόσχος Β	58	50

E. FRANKRIJK

1. Representatieve markten (noteringscentra)

<i>Noteringscentra</i>	<i>In aanmerking genomen kwaliteiten</i>
Centre	Alle kwaliteiten
Centre-Est-Est	Alle kwaliteiten, behalve veaux blanc E, U, R
Nord/Nord-Ouest	Alle kwaliteiten, behalve veaux blanc E, U
Ouest	Alle kwaliteiten, behalve veaux blanc E, U, R
Sud-Ouest	Alle kwaliteiten, behalve veaux rosé, clair O

2. Kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Kwaliteiten</i>	<i>Coëfficiënten voor omrekening in levend gewicht</i>	<i>Wegingscoëfficiënten</i>
Veau blanc E	66	3
Veau blanc U	64	3
Veau blanc R	62	5
Veau rosé clair U	64	9
Veau rosé clair R	62	15
Veau rosé clair O	60	8
Veau rosé U	64	11
Veau rosé R	62	16
Veau rosé O	60	9
Veau rouge R	62	12
Veau rouge O	60	9

F. IERLAND

1. Representatieve markt: Bandon
2. Kwaliteit: Young calves
3. Correctiebedrag: verhoging van de prijs per stuk met 120 £
4. Correctiecoëfficiënt: gecorrigeerde prijs per stuk, vermenigvuldigd met 0,6124

G. ITALIË

1. Representatieve markten

Kwaliteiten	Overschotgebied		Tekortgebied	
	Markten	Bijzondere wegings- coëfficiënten	Markten	Bijzondere wegings- coëfficiënten
Vitelli	Cremona Macerata Padova Reggio Emilia	67	Roma	33

2. Kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Kwaliteiten</i>	<i>Coëfficiënten voor omrekening in levend gewicht ⁽¹⁾</i>	<i>Wegingscoëfficiënt</i>
Vitelli 1 ^a qualità	61	60
Vitelli 2 ^a qualità	59	40

3. Correcties

Correctiebedragen voor de op de markt van Rome opgetekende noteringen:

<i>Kwaliteiten</i>	<i>Toe te voegen bedrag lire/100 kg</i>
Vitelli 1 ^a qualità	16 100
Vitelli 2 ^a qualità	16 100

⁽¹⁾ Enkel voor de markt van Rome.

H. LUXEMBURG

1. Representatieve markten: Luxemburg en Esch-sur-Alzette

2. Kwaliteit en coëfficiënt

<i>Kwaliteit</i>	<i>Coëfficiënt voor omrekening in levend gewicht</i>	<i>Wegingscoëfficiënt</i>
Veaux	60	100

I. NEDERLAND

1. Representatieve markten: Barneveld, 's-Hertogenbosch

2. Kwaliteiten en coëfficiënten

<i>Kwaliteiten</i>	<i>Coëfficiënten voor omrekening in levend gewicht</i>	<i>Wegingscoëfficiënten</i>
Kalveren, 1e kwaliteit	—	25
Kalveren, 2e kwaliteit	—	55
Kalveren, 3e kwaliteit	—	20

J. VERENIGD KONINKRIJK

1. Representatieve markt: Smithfield

2. Kwaliteiten en coëfficiënt

<i>Kwaliteit</i>	<i>Coëfficiënt voor omrekening in levend gewicht</i>
English fats	61

3. Correctiebedrag, toe te voegen aan de op de markt van Smithfield opgetekende noteringen:

£ 0,0441/kg